

## AUGUST 15, ASSUMPTION OF THE BVM

Errors? [help@extraordinaryform.org](mailto:help@extraordinaryform.org)

Among the feasts of the Blessed Virgin that of the *dormitio sanctae Mariae*, or of her bodily assumption into heaven, was from very early times the most solemn and the most widely observed. In the time of Pope Sergius I a solemn procession proceeded to St. Mary Major, where Mass was celebrated. It was customary to carry images of the Savior and of His Blessed Mother in this procession; outside of Rome a similar ceremony was observed.

It should, however, be borne in mind that though the divine maternity of the Blessed Virgin Mary may be regarded as the immediate reason of her Assumption into heaven, yet the first and the most sought in her Immaculate Conception. It is true, indeed, that the dignity of the Mother of the Incarnate Word was the primary reason for which God preserved the Immaculate Conception of Mary from all stain of original sin – and in this sense the Gregorian Sacramentary rightly attributes the reason of the bodily resurrection of the Blessed Virgin to her prerogative as Mother of the Word – but in order to express this truth with perfect accuracy, it is necessary to say that the formal reason for the preservation of her body from corruption was precisely her immunity from all stain of original sin.

[New User Guide](#)

### AT THE FOOT OF THE ALTAR (Kneel)

P: **†**In nōmine Patris, et Filiī, et Spíritus Sancti. Amen.

P: Introíbo ad altáre Dei.

S: Ad Deum qui lætificat juventútem meam.

(Psalm 42)

P: Júdica me, Deus, et discérne causam meam de gente non sancta: ab hómine iníquo et doloso érue me.

S: Quia tu es, Deus, fortitúdo mea: quare me repulisti, et quare tristis incédo, dum affligit me inimicus?

P: Emítte lucem tuam, et veritátem tuam: ipsa me deduxérunt, et adduxérunt in montem sanctum tuum, et in tabernácula tua.

S: Et introíbo ad altáre Dei: ad Deum qui lætificat juventútem meam.

P: Confítabor tibi in cíthara, Deus, Deus meus: quare tristis es, ánima mea, et quare contúrbas me?

S: Spera in Deo, quóniam adhuc confítabor illi: salutáre vultus mei, et Deus meus.

P: Glória Patri, et Fílio, et Spíritui Sancto.

S: Sicut erat in princípio, et nunc, et semper: et in sǽcula sǽculórum. Amen.

P: Introíbo ad altáre Dei.

S: Ad Deum qui lætificat juventútem meam.

P: **†**Adjútórium nostrum in nōmine Dómini.

S: Qui fecit cælum et terram.

P: Confiteor Deo omnipoténti, beátæ Maríæ semper Vírgini, beátó Michaéli Archángelo, beátó Joánni Baptistæ, sanctis Apóstolis Petro et Paulo, ómnibus Sanctis, et vobis fratres: quia peccávi nimis cogitatióne, verbo, et ópere: mea culpa, mea culpa, mea máxima culpa. Ídeo precor beátam Maríam semper Vírginem, beátum Michaélem Archángelum, beátum Joánnem Baptistam, sanctos Apóstolos Petrum et Paulum, omnes Sanctos, et vos fratres, oráre pro me ad Dóminum Deum nostrum.

S: Misereárur tui omnípotens Deus, et dimissis peccátis tuis, perdúcat te ad vitam ætérnam.

P: Amen.

S: Confiteor Deo omnipoténti, beátæ Maríæ semper Vírgini, beátó Michaéli Archángelo, beátó Joánni Baptistæ, sanctis Apóstolis Petro et Paulo, ómnibus Sanctis, et tibi pater: quia peccávi nimis cogitatióne, verbo, et ópere: (strike breast 3 times) mea culpa, mea culpa, mea máxima culpa. Ídeo precor beátam Maríam semper Vírginem, beátum Michaélem Archángelum, beátum Joánnem Baptistam, sanctos Apóstolos Petrum et Paulum, omnes Sanctos, et te Pater, oráre pro me ad Dóminum Deum nostrum.

P: Misereárur vestri omnípotens Deus, et dimissis peccátis vestris, perdúcat vos ad vitam ætérnam.

S: Amen.

P: **†**Indulgéntiam, absolutiόnem, et remissiónem peccatórum nostrórum, tríbuat nobis omnípotens et miséricors Dóminus.

S: Amen.

P: Deus, tu convérsus vivificábis nos.

S: Et plebs tua lætábitur in te.

P: Osteñde nobis, Dómine, misericórdiam tuam.

S: Et salutáre tuum da nobis.

P: Dómine, exáudi oratiόnem meam.

S: Et clamor meus ad te véniat.

P: Dóminus vobíscum.

S: Et cum spíritu tuo.

P: Orémus.

P: Aufer a nobis, quæsumus, Dómine, iniquitatēs nostras: ut ad Sancta sanctórum puris mereámur méntibus introire. Per Christum Dóminum nostrum. Amen.

### AT THE CENTER OF THE ALTAR

P: Orámus te, Dómine, per mérita Sanctórum tuórum, quorum reliquiae hic sunt et ómnium Sanctórum: ut indulgēre dignéris ómnia peccátá mea. Amen.

(Only at High Mass when incense is used)

P: Ab illo benedicáris, in cuius honóre cremáberis.

### AT THE RIGHT SIDE OF THE ALTAR

#### INTROIT Apocalypse 12: 1

Signum magnum appáruit in cælo: múlier amícta sole, et luna sub pédibus ejus, et in cípote ejus coróna stellárum duódecim. (Ps. 97: 1) Cantáte Dómino canticum novum: quóniam mirabília fecit. Glória Patri et Fílio et Spíritui Sancto, sicut erat in principio, et nunc, et in sǽcula sǽculórum. Amen. Signum magnum appáruit in cælo: múlier amícta sole, et luna sub pédibus ejus, et in cípote ejus coróna stellárum duódecim.

S: Deo grátias.

#### GRADUAL Psalms 44: 11-12, 14

Audi, filia, et vide, et inclína aurem tuam, et concupíscit Rex pulchritúdinem tuam. Tota decórata ingréditur filia Regis, textúræ áureæ sunt amíctus ejus.

#### LESSER ALLELUIA

Alleluia, alleluia. Assúmpta est María in cælum: gaudet exércitus Angelórum. Alleluia.

### AT THE CENTER OF THE ALTAR

(Only at High Mass when incense is used)

P: Ab illo benedicáris, in cuius honóre cremáberis.

P: Munda cor meum ac lábia mea, omnípotens Deus, qui lábia Isaiae Prophétæ cálculo mundásti ignito: ita me tua grata miseratione dignáre mundáre, ut sanctum Evangélium tuum digne véleam nuntiáre. Per Christum Dóminum nostrum. Amen.

P: Jube, Dómine, benedícere. Dóminus sit in corde meo, et in lábiis meis: ut digne et competénter annúntiem Evangélium suum. Amen.

P: Glória in excélsis Deo. Et in terra pax homínibus bonæ voluntáti.

Laudámus te. Benedícimus te. Adorámus te. Glorificámus te. Grátias ágimus tibi propter magnam gloriá tuam. Dómine Deus, Rex cælestis, Deus Pater omnípotens. Dómine Fílio unigénite, Jesu Christe. Dómine Deus, Agnus Dei, Fílius Patris. Qui tollis peccátá mundi, miserére nobis. Qui tollis peccátá mundi, súscipe deprecationem nostram. Qui sedes ad dexteram Patris, miserére nobis. Qui tollis peccátá mundi, súscipe deprecationem nostram. Tu solus Altíssimus, Jesu Christe. Cum Sancto Spíritu, in glória Dei Patris. Amen.

S: Dóminus vobíscum.

S: Et cum spíritu tuo.

P: Orémus.

P: Aufer a nobis, quæsumus, Dómine, iniquitatēs nostras: ut ad Sancta sanctórum puris mereámur méntibus introire. Per Christum Dóminum nostrum. Amen.

S: Deo grátias.

P: Glória in excélsis Deo. Et in terra pax homínibus bonæ voluntáti.

Laudámus te. Benedícimus te. Adorámus te. Glorificámus te. Grátias ágimus tibi propter magnam gloriá tuam. Dómine Deus, Rex cælestis, Deus Pater omnípotens. Dómine Fílio unigénite, Jesu Christe. Dómine Deus, Agnus Dei, Fílius Patris. Qui tollis peccátá mundi, miserére nobis. Qui tollis peccátá mundi, súscipe deprecationem nostram. Qui sedes ad dexteram Patris, miserére nobis. Qui tollis peccátá mundi, súscipe deprecationem nostram. Tu solus Altíssimus, Jesu Christe. Cum Sancto Spíritu, in glória Dei Patris. Amen.

S: Dóminus vobíscum.

S: Et cum spíritu tuo.

P: Orémus.

P: Aufer a nobis, quæsumus, Dómine, iniquitatēs nostras: ut ad Sancta sanctórum puris mereámur méntibus introire. Per Christum Dóminum nostrum. Amen.

S: Deo grátias.

P: Glória in excélsis Deo. Et in terra pax homínibus bonæ voluntáti.

Laudámus te. Benedícimus te. Adorámus te. Glorificámus te. Grátias ágimus tibi propter magnam gloriá tuam. Dómine Deus, Rex cælestis, Deus Pater omnípotens. Dómine Fílio unigénite, Jesu Christe. Dómine Deus, Agnus Dei, Fílius Patris. Qui tollis peccátá mundi, miserére nobis. Qui tollis peccátá mundi, súscipe deprecationem nostram. Qui sedes ad dexteram Patris, miserére nobis. Qui tollis peccátá mundi, súscipe deprecationem nostram. Tu solus Altíssimus, Jesu Christe. Cum Sancto Spíritu, in glória Dei Patris. Amen.

S: Dóminus vobíscum.

S: Et cum spíritu tuo.

P: Orémus.

P: Aufer a nobis, quæsumus, Dómine, iniquitatēs nostras: ut ad Sancta sanctórum puris mereámur méntibus introire. Per Christum Dóminum nostrum. Amen.

S: Deo grátias.

P: Glória in excélsis Deo. Et in terra pax homínibus bonæ voluntáti.

Laudámus te. Benedícimus te. Adorámus te. Glorificámus te. Grátias ágimus tibi propter magnam gloriá tuam. Dómine Deus, Rex cælestis, Deus Pater omnípotens. Dómine Fílio unigénite, Jesu Christe. Dómine Deus, Agnus Dei, Fílius Patris. Qui tollis peccátá mundi, miserére nobis. Qui tollis peccátá mundi, súscipe deprecationem nostram. Qui sedes ad dexteram Patris, miserére nobis. Qui tollis peccátá mundi, súscipe deprecationem nostram. Tu solus Altíssimus, Jesu Christe. Cum Sancto Spíritu, in glória Dei Patris. Amen.

S: Dóminus vobíscum.

S: Et cum spíritu tuo.

P: Orémus.

P: Aufer a nobis, quæsumus, Dómine, iniquitatēs nostras: ut ad Sancta sanctórum puris mereámur méntibus introire. Per Christum Dóminum nostrum. Amen.

S: Deo grátias.

P: Glória in excélsis Deo. Et in terra pax homínibus bonæ voluntáti.

Laudámus te. Benedícimus te. Adorámus te. Glorificámus te. Grátias ágimus tibi propter magnam gloriá tuam. Dómine Deus, Rex cælestis, Deus Pater omnípotens. Dómine Fílio unigénite, Jesu Christe. Dómine Deus, Agnus Dei, Fílius Patris. Qui tollis peccátá mundi, miserére nobis. Qui tollis peccátá mundi, súscipe deprecationem nostram. Qui sedes ad dexteram Patris, miserére nobis. Qui tollis peccátá mundi, súscipe deprecationem nostram. Tu solus Altíssimus, Jesu Christe. Cum Sancto Spíritu, in glória Dei Patris. Amen.

S: Dóminus vobíscum.

S: Et cum spíritu tuo.

P: Orémus.

P: Aufer a nobis, quæsumus, Dómine, iniquitatēs nostras: ut ad Sancta sanctórum puris mereámur méntibus introire. Per Christum Dóminum nostrum. Amen.

S: Deo grátias.

P: Glória in excélsis Deo. Et in terra pax homínibus bonæ voluntáti.

Laudámus te. Benedícimus te. Adorámus te. Glorificámus te. Grátias ágimus tibi propter magnam gloriá tuam. Dómine Deus, Rex cælestis, Deus Pater omnípotens. Dómine Fílio unigénite, Jesu Christe. Dómine Deus, Agnus Dei, Fílius Patris. Qui tollis peccátá mundi, miserére nobis. Qui tollis peccátá mundi, súscipe deprecationem nostram. Qui sedes ad dexteram Patris, miserére nobis. Qui tollis peccátá mundi, súscipe deprecationem nostram. Tu solus Altíssimus, Jesu Christe. Cum Sancto Spíritu, in glória Dei Patris. Amen.

S: Dóminus vobíscum.

S: Et cum spíritu tuo.

P: Orémus.

P: Aufer a nobis, quæsumus, Dómine, iniquitatēs nostras: ut ad Sancta sanctórum puris mereámur méntibus introire. Per Christum Dóminum nostrum. Amen.

S: Deo grátias.

P: Glória in excélsis Deo. Et in terra pax homínibus bonæ voluntáti.

Laudámus te. Benedícimus te. Adorámus te. Glorificámus te. Grátias ágimus tibi propter magnam gloriá tuam. Dómine Deus, Rex cælestis, Deus Pater omnípotens. Dómine Fílio unigénite, Jesu Christe. Dómine Deus, Agnus Dei, Fílius Patris. Qui tollis peccátá mundi, miserére nobis. Qui tollis peccátá mundi, súscipe deprecationem nostram. Qui sedes ad dexteram Patris, miserére nobis. Qui tollis peccátá mundi, súscipe deprecationem nostram. Tu solus Altíssimus, Jesu Christe. Cum Sancto Spíritu, in glória Dei Patris. Amen.

S: Dóminus vobíscum.

S: Et cum spíritu tuo.

P: Orémus.

P: Aufer a nobis, quæsumus, Dómine, iniquitatēs nostras: ut ad Sancta sanctórum puris mereámur méntibus introire. Per Christum Dóminum nostrum. Amen.

S: Deo grátias.

P: Glória in excélsis Deo. Et in terra pax homínibus bonæ voluntáti.

Laudámus te. Benedícimus te. Adorámus te. Glorificámus te. Grátias ágimus tibi propter magnam gloriá tuam. Dómine Deus, Rex cælestis, Deus Pater omnípotens. Dómine Fílio unigénite, Jesu Christe. Dómine Deus, Agnus Dei, Fílius Patris. Qui tollis peccátá mundi, miserére nobis. Qui tollis peccátá mundi, súscipe deprecationem nostram. Qui sedes ad dexteram Patris, miserére nobis. Qui tollis pecc

### AT THE LEFT SIDE OF THE ALTAR (Stand)

P: Dóminus vobíscum.

S: Et cum spíritu tuo.

P: Sequéntia sancti Evangélii secundum Lucam.

S: Glória tibi, Dómine.

### GOSPEL Luke 1: 41-50

In illo tempore: Repléta est Spíritu Sancto Elisabeth et exclamávit vox magna, et dixit: Benedícta tu inter mulieres, et benedictus fructus ventris tui. Et unde hoc mihi ut véniat mater Dómini mei ad me? Ecce enim ut facta est vox salutatiōnis tuæ in áuribus meis, exsultavit in gáudio infans in útero meo. Et beátā, quae credidisti, quóniam perficiéntur ea, quæ dicta sunt tibi a Dómino. Et ait María: Magnificat áнима mea Dóminum; et exsultavit spíritus meus in Deo salutari meo; quia respexit humilitatem ancillæ suæ, ecce enim ex hoc beatam me dicent omnes generatiōnes. Quia fecit mihi magna qui potens est, et sanctum nomen ejus, et misericordia ejus a progénie in progénies timéntibus eum.

S: Laus tibi, Christe.

P: Per evangélīca dicta deleántur nostra delicta.

### AT THE CENTER OF THE ALTAR

P: Credo in unum Deum. Patrem omnipotēntem, factorem cæli et terræ, visibilium ómnium et invisibilium. Et in unum Dóminum Jesum Christum, Fílium Dei unigénitum. Et ex Patre natum ante ómnia sǽcula. Deum de Deo, lumen de lúmine, Deum verum de Deo vero. Génitum, non factum, consubstantiālem Patri: per quem ómnia facta sunt. Qui propter nos hómines, et propter nostram salutem descendit de cælis. (**Genuflect**) ET INCARNÁTUS EST DE SPÍRITU SANCTO EX MARÍA VÍRGINE: ET HOMO FACTUS EST. Crucifixus étiam pro nobis: sub Póntio Piláto passus, et sepultus est. Et resurréxit tértia die, secundum Scripturas. Et ascéndit in cælum: sedet ad déxteram Patris. Et iterum venturus est cum glória judicare vivos, et mortuos: cuius regni non erit finis. Et in Spíritum Sanctum, Dóminum et vivificantem: qui ex Patre, Filióque procédit. Qui cum Patre, et Fílio simul adorávit et conglorificávit: qui locutus est per Prophétas. Et unam, sanctam, cathólicam et apostólicam Ecclésiam. Confiteor unum baptísma in remissiónem peccatórum. Et expécto resurrectionem mortuórum. **†**Et vitam venturi sǽculi. Amen.

P: Dóminus vobíscum.

S: Et cum spíritu tuo.

P: Orémus.

(Sit)

### OFFERTORY Genesis 3: 15

Inimicitias ponam inter te et mulerem, et semen tuum et semen illius.

P: Súscipe, sancte Pater, omnípotens ætérne Deus, hanc immaculátam hóstiam, quam ego indígnus fámulus tuus offero tibi, Deo meo vivo et vero, pro innumerabilibus peccatis, et offensiōibus, et negligéntiis meis, et pro ómnibus circumstántibus, sed et pro ómnibus fidélibus christiánis vivis atque defúnctis: ut mihi, et illis proficiat ad salutem in vitam ætérnam. Amen.

### AT THE RIGHT SIDE OF THE ALTAR

P: Deus, qui humánæ substántiae dignitatē mirabiliter condidisti, et

mirabilius reformásti: da nobis per

hujus aquæ et vini mystérium, ejus

divinitatē esse consórtes, qui

humanitatē nostræ fieri dignátus est

párticeps, Jesus Christus Fílius tuus

Dóminus noster: Qui tecum vivit et

regnat in unitate Spíritus Sancti, Deus:

per ómnia sǽcula sǽculorum. Amen.

### AT THE CENTER OF THE ALTAR

P: Offérimus tibi, Dómine, cálicem salutári tuam deprecantes cleméntiam: ut in conspéctu divinæ majestatis tuæ, pro nostra, et totius mundi salutē cum odórem suavitatis ascéndat. Amen. In spíritu humilitatis, et in ánimo contrito suscipiámur a te, Dómine, et sic fiat sacrificium nostrum in conspéctu tuo hódie, ut pláceat tibi, Dómine Deus. Veni, sanctificátor omnípotens ætérne Deus: et bénedic hoc sacrificium, tuo sancto nómini præparátum.

(Only at High Mass when incense is used)

P: Per intercessiōnem beáti Michælis Archángeli, stantis a dextris altaris incénsi, et ómnium electórum suórum, incénsum istud dignétur Dóminus benedícere, et in odórem suavitatis accipere. Per Christum Dóminum nostrum. Amen.

P: Incénsum istud a te benedictum, ascéndat ad te, Dómine, et descéndat super nos misericordia tua.

P: Dirigátur, Dómine, oratio mea, sicut incénsum, in conspéctu tuo: elevatio mánuum meárum sacrificium

vespertinum. Pone, Dómine, custódiam ori meo, et óstium

circumstántiæ lábíis meis: ut non

declinet cor meum in verba malitiæ, ad

excusandas excusationes in peccatis.

P: Accéndat in nobis Dóminus ignem sui amoris, et flamma æternæ caritatis. Amen.

### AT THE RIGHT SIDE OF THE ALTAR

P: Te igitur, clementissime Pater, per

Jesum Christum Fílium tuum,

Dómine: Ut áudiam vocem laudis, et

enárrem univérsa mirabilia tua.

Dómine, diléxi décorē domus tuæ, et

locum habitatiōnis gloriæ tuæ. Ne

perdas cum ímpii, Deus, ánimam

meam, et cum viris sanguinum vitam

meam: In quorum mánibus iniquitatis

sunt: déxtera eórum repléta est

muneribus. Ego autem in innocéntia

Vírginis collaudare, benedícere et

prædicare. Quæ et Unigénitum tuum

Sancti Spíritus obumbratiōne

concépit: et virginitatis glória

permanénte, lumen aeternum mundo

nostrum. Per quem maiestatē tuam

laudent Ángeli, adorant

Dominatiōnes, tremunt Potestates.

Cæli cælorūmque Virtutes, ac beata

Séraphim, sócia exultatiōne

concélébrant. Cum quibus et nostraras

voces ut admitti júbeas, deprecámur,

súpplici confessione dicentes:

(Kneel)

P: Sanctus ☩, Sanctus ☩, Sanctus ☩,

Dóminus Deus Sábath. Pleni sunt

cæli et terra glória tua. Hosánna in

excelsis. **†**Benedictus qui venit in

nómine Dómini. Hosánna in excelsis.

### THE ROMAN CANON (silently)

P: Te igitur, clementissime Pater, per

Jesum Christum Fílium tuum,

Dómine: Ut áudiam vocem laudis, et

enárrem univérsa mirabilia tua.

Dómine, diléxi décorē domus tuæ, et

locum habitatiōnis gloriæ tuæ. Ne

perdas cum ímpii, Deus, ánimam

meam, et cum viris sanguinum vitam

meam: In quorum mánibus iniquitatis

sunt: déxtera eórum repléta est

muneribus. Ego autem in innocéntia

Vírginis collaudare, benedícere et

prædicare. Quæ et Unigénitum tuum

Sancti Spíritus obumbratiōne

concépit: et virginitatis glória

permanénte, lumen aeternum mundo

nostrum. Per quem maiestatē tuam

laudent Ángeli, adorant

Dominatiōnes, tremunt Potestates.

Cæli cælorūmque Virtutes, ac beata

Séraphim, sócia exultatiōne

concélébrant. Cum quibus et nostraras

voces ut admitti júbeas, deprecámur,

súpplici confessione dicentes:

### AT THE CENTER OF THE ALTAR

P: Offérimus tibi, Dómine, cálicem

salutári tuam deprecantes cleméntiam:

ut in conspéctu divinæ majestatis

tuæ, pro nostra, et totius mundi

salutē cum odórem suavitatis

ascéndat. Amen. In spíritu humilitatis,

et in ánimo contrito suscipiámur a te, Dómine,

et sic fiat sacrificium nostrum in

conspéctu tuo hódie, ut pláceat tibi, Dómine Deus.

Veni, sanctificátor omnípotens ætérne Deus: et bénedic

hoc sacrificium, tuo sancto nómini præparátum.

(Only at High Mass when incense is used)

P: Per intercessiōnem beáti Michælis Archángeli, stantis a dextris altaris incénsi, et ómnium electórum suórum, incénsum istud dignétur Dóminus benedícere, et in odórem suavitatis accipere. Per Christum Dóminum nostrum. Amen.

P: Incénsum istud a te benedictum, ascéndat ad te, Dómine, et descéndat super nos misericordia tua.

P: Dirigátur, Dómine, oratio mea, sicut incénsum, in conspéctu tuo: elevatio mánuum meárum sacrificium

vespertinum. Pone, Dómine, custódiam ori meo, et óstium

circumstántiæ lábíis meis: ut non

declinet cor meum in verba malitiæ, ad

excusandas excusationes in peccatis.

P: Accéndat in nobis Dóminus ignem sui amoris, et flamma æternæ caritatis. Amen.

### AT THE CENTER OF THE ALTAR

P: We offer Thee, O Lord, the chalice

of salvation, pleading Thy clemency,

that it may ascend in the sight of Thy

divine majesty, with a sweet fragrance,

for our salvation and for that of the

whole world. Amen. In a humble spirit

and a contrite heart may we be

received by Thee, O Lord, and let our

sacrifice be so made in Thy sight this

day that it may please Thee, O Lord

God. Come, O sanctifier, almighty and

eternal God, and bless this sacrifice

prepared for Thy name.

### AT THE LEFT SIDE OF THE ALTAR (Stand)

P: The Lord be with you.

S: And with your spirit.

P: The continuation of the holy Gospel according to Luke.

S: Glory to Thee, O Lord.

At that time: Elizabeth was filled with the Holy Ghost. And she cried out with a loud voice and said: Blessed art thou among women and blessed is the fruit of thy womb. And whence is this to me that the mother of my Lord should come to me? For behold as soon as the voice of thy salutation sounded in my ears, the infant in my womb leaped for joy. And blessed art thou that hast believed, because those things shall be accomplished that were spoken to thee by the Lord. And Mary said: My soul doth magnify the Lord. And my spirit hath rejoiced in God my Savior. Because He hath regarded the humility of His handmaid: for behold from henceforth all generations shall call me blessed. Because He that is mighty hath done great things to me: and holy is His name. And His mercy is from generations to generations to them that fear Him.

S: Praise to Thee, O Christ.

P: May our offenses be erased by the words of the Gospel.

### AT THE CENTER OF THE ALTAR

P: I believe in one God, the Father almighty, maker of heaven and earth, and of all things visible and invisible. And in one Lord, Jesus Christ, the only-begotten Son of God. Born of the Father before all ages. God of God, light of light, true God of true God. Begotten, not made, consubstantial with the Father, by Whom all things were made. Who for us men, and for our salvation, came down from heaven.

(Genuflect) AND WAS INCARNATE BY THE HOLY

**P:** Communicantes, et memoriām venerantes, in primis gloriōsae semper Virgini Mariæ, Genitricis Dei et Dómini nostri Jesu Christi: sed et beati Joseph, ejusdem Virginis Sponsi, et beatórum Apostolórum ac Mártirum tuórum, Petri et Pauli, Andréæ, Jacobi, Joánnis, Thomæ, Jacobi, Philippi, Bartholoméi, Matthæi, Simónis, et Thaddæi: Lini, Cleti, Cleméntis, Xysti, Cornélii, Cypríani, Lauréntii, Chrysogoni, Joánnis et Pauli, Cosmæ et Damiáni, et ómnium Sanctórum tuórum; quorum méritis precibúsque concédas, ut in ómnibus protectiōnis tuæ muniámur auxiliō. Per eúndem Christum Dóminum nostrum. Amen.

**P:** A Hanc ígitur oblatiōnem servitútis nostræ, sed et cunctæ familiæ tuæ, quæsumus, Dómine, ut placátus accípias: diésque nostros in tua pace dispónas, atque ab ætérrna damnatiōne nos éripi, et in electórum tuórum júbeas grege numerári. Per Christum Dóminum nostrum. Amen.

**P:** Quam oblatiōnem tu, Deus, in ómnibus, quæsumus, benedictam, adscriptam, ratam, rationábilem, acceptabilémque fácerē dignérī: ut nobis Corpus, et Sanguis fiat dilectissimi Fílli tui Dómini nostri Jesu Christi.

**P:** Qui prídie quam paterétur, accépit panem in sanctas, ac venerábiles manus suas, et eleváti oculis in cælum ad te Deum Patrem suum omnipoténtem, tibi grátias agens, benedixit, fregit, deditque discípulis suis, dicens:  
Accípite, et manducáte ex hoc omnes, HOC EST ENIM CORPUS MEUM.

A A A  
**P:** Símili modo postquam cænátum est, accípiens et hunc præclárum Cálicem in sanctas ac venerábiles manus suas: item tibi grátias agens, benedixit, deditque discípulis suis, dicens:  
Accípite, et bóbite ex eo omnes, HIC EST ENIM CALIX SÁNGUINIS MEI, NOVI ET AETÉRNI TESTAMÉNTI: MYSTÉRIUM FÍDEI: QUI PRO VOBIS ET PRO MULTIS EFFUNDÉTUR IN REMISSIONEM PECCATÓRUM.  
Hæc quotiescúmque feceritis, in mei memoriām faciéatis.

A A A  
**P:** Unde et mémores, Dómine, nos servi tui, sed et plebs tua sancta, ejusdem Christi Fílli tui Dómini nostri tam beátæ passiōnis, nec non et ab ínferis resurrectiōnis, sed et in cælos gloriōsæ ascensiōnis: offérimus præclárae majestati tuæ de tuis donis, ac datis, hóstiam puram, hóstiam sanctam, hóstiam immaculatam, Panem sanctum vitæ ætérrnæ, et Cálicem salutis perpétuæ.

**P:** Supra quæ propítio ac seréno vultu respícere dignérī: et accépta habére, sicuti accépta habére dignátus es múnera púeri tui justi Abel, et sacrificiū Patriarchæ nostri Ábrahæ: et quod tibi óbtulit summus sacérdos tuus Melchisedech, sanctum sacrificiū, immaculatam hóstiam.

**P:** Súpplices te rogámus, omnípotens Deus: jube hæc perférri per manus sancti Ángeli tui in sublíme altáre tuum, in conspéctu divinæ majestatis tue: ut quotquot, ex hac altáris participatiōne sacrosánctum Fílli tui, Corpus, et Sánguinem sumpsérimus, omni benedictiōne cælesti et grátia repleámur. Per eúndem Christum Dóminum nostrum. Amen.

**P:** Nobis quoque peccatóribus fámulis tuis, de multitudine miseratiōnium tuárum sperántibus, partem álquam, et societátē donare dignérī: cum tuis sanctis Apóstolis et Martýribus: cum Joánni, Stéphano, Matthíᾳ, Bárbara, Ignátio, Alexándro, Marcellíno, Petro, Felicitáte, Perpétua, Agatha, Lúcia, Agnéta, Cæcília, Anastásia, et ómnibus Sanctis tuis: intra quorū nos consórterū, non aestimatór mériti, sed véniae, quæsumus, largítor admítte. Per Christum Dóminum nostrum. Amen.

**P:** Meménto étiam, Dómine, famulórum, famularímq; tuarum **N.** et **N.** qui nos præcessérunt cum signo fidei, et dórmiunt in somno pacis. Ipsi, Dómine, et ómnibus in Christo quiescéntibus, locum refrigérii, lucis et pacis, ut indulgæas, deprecámur. Per eúndem Christum Dóminum nostrum. Amen.

**P:** Nobis quoque peccatóribus fámulis tuis, de multitudine miseratiōnium tuárum sperántibus, partem álquam, et societátē donare dignérī: cum tuis sanctis Apóstolis et Martýribus: cum Joánni, Stéphano, Matthíᾳ, Bárbara, Ignátio, Alexándro, Marcellíno, Petro, Felicitáte, Perpétua, Agatha, Lúcia, Agnéta, Cæcília, Anastásia, et ómnibus Sanctis tuis: intra quorū nos consórterū, non aestimatór mériti, sed véniae, quæsumus, largítor admítte. Per Christum Dóminum nostrum. Amen.

**P:** Nobis quoque peccatóribus fámulis tuis, de multitudine miseratiōnium tuárum sperántibus, partem álquam, et societátē donare dignérī: cum tuis sanctis Apóstolis et Martýribus: cum Joánni, Stéphano, Matthíᾳ, Bárbara, Ignátio, Alexándro, Marcellíno, Petro, Felicitáte, Perpétua, Agatha, Lúcia, Agnéta, Cæcília, Anastásia, et ómnibus Sanctis tuis: intra quorū nos consórterū, non aestimatór mériti, sed véniae, quæsumus, largítor admítte. Per Christum Dóminum nostrum. Amen.

**P:** Nobis quoque peccatóribus fámulis tuis, de multitudine miseratiōnium tuárum sperántibus, partem álquam, et societátē donare dignérī: cum tuis sanctis Apóstolis et Martýribus: cum Joánni, Stéphano, Matthíᾳ, Bárbara, Ignátio, Alexándro, Marcellíno, Petro, Felicitáte, Perpétua, Agatha, Lúcia, Agnéta, Cæcília, Anastásia, et ómnibus Sanctis tuis: intra quorū nos consórterū, non aestimatór mériti, sed véniae, quæsumus, largítor admítte. Per Christum Dóminum nostrum. Amen.

**P:** Nobis quoque peccatóribus fámulis tuis, de multitudine miseratiōnium tuárum sperántibus, partem álquam, et societátē donare dignérī: cum tuis sanctis Apóstolis et Martýribus: cum Joánni, Stéphano, Matthíᾳ, Bárbara, Ignátio, Alexándro, Marcellíno, Petro, Felicitáte, Perpétua, Agatha, Lúcia, Agnéta, Cæcília, Anastásia, et ómnibus Sanctis tuis: intra quorū nos consórterū, non aestimatór mériti, sed véniae, quæsumus, largítor admítte. Per Christum Dóminum nostrum. Amen.

**P:** Nobis quoque peccatóribus fámulis tuis, de multitudine miseratiōnium tuárum sperántibus, partem álquam, et societátē donare dignérī: cum tuis sanctis Apóstolis et Martýribus: cum Joánni, Stéphano, Matthíᾳ, Bárbara, Ignátio, Alexándro, Marcellíno, Petro, Felicitáte, Perpétua, Agatha, Lúcia, Agnéta, Cæcília, Anastásia, et ómnibus Sanctis tuis: intra quorū nos consórterū, non aestimatór mériti, sed véniae, quæsumus, largítor admítte. Per Christum Dóminum nostrum. Amen.

**P:** Nobis quoque peccatóribus fámulis tuis, de multitudine miseratiōnium tuárum sperántibus, partem álquam, et societátē donare dignérī: cum tuis sanctis Apóstolis et Martýribus: cum Joánni, Stéphano, Matthíᾳ, Bárbara, Ignátio, Alexándro, Marcellíno, Petro, Felicitáte, Perpétua, Agatha, Lúcia, Agnéta, Cæcília, Anastásia, et ómnibus Sanctis tuis: intra quorū nos consórterū, non aestimatór mériti, sed véniae, quæsumus, largítor admítte. Per Christum Dóminum nostrum. Amen.

**P:** Nobis quoque peccatóribus fámulis tuis, de multitudine miseratiōnium tuárum sperántibus, partem álquam, et societátē donare dignérī: cum tuis sanctis Apóstolis et Martýribus: cum Joánni, Stéphano, Matthíᾳ, Bárbara, Ignátio, Alexándro, Marcellíno, Petro, Felicitáte, Perpétua, Agatha, Lúcia, Agnéta, Cæcília, Anastásia, et ómnibus Sanctis tuis: intra quorū nos consórterū, non aestimatór mériti, sed véniae, quæsumus, largítor admítte. Per Christum Dóminum nostrum. Amen.

**P:** Nobis quoque peccatóribus fámulis tuis, de multitudine miseratiōnium tuárum sperántibus, partem álquam, et societátē donare dignérī: cum tuis sanctis Apóstolis et Martýribus: cum Joánni, Stéphano, Matthíᾳ, Bárbara, Ignátio, Alexándro, Marcellíno, Petro, Felicitáte, Perpétua, Agatha, Lúcia, Agnéta, Cæcília, Anastásia, et ómnibus Sanctis tuis: intra quorū nos consórterū, non aestimatór mériti, sed véniae, quæsumus, largítor admítte. Per Christum Dóminum nostrum. Amen.

**P:** Nobis quoque peccatóribus fámulis tuis, de multitudine miseratiōnium tuárum sperántibus, partem álquam, et societátē donare dignérī: cum tuis sanctis Apóstolis et Martýribus: cum Joánni, Stéphano, Matthíᾳ, Bárbara, Ignátio, Alexándro, Marcellíno, Petro, Felicitáte, Perpétua, Agatha, Lúcia, Agnéta, Cæcília, Anastásia, et ómnibus Sanctis tuis: intra quorū nos consórterū, non aestimatór mériti, sed véniae, quæsumus, largítor admítte. Per Christum Dóminum nostrum. Amen.

**P:** Nobis quoque peccatóribus fámulis tuis, de multitudine miseratiōnium tuárum sperántibus, partem álquam, et societátē donare dignérī: cum tuis sanctis Apóstolis et Martýribus: cum Joánni, Stéphano, Matthíᾳ, Bárbara, Ignátio, Alexándro, Marcellíno, Petro, Felicitáte, Perpétua, Agatha, Lúcia, Agnéta, Cæcília, Anastásia, et ómnibus Sanctis tuis: intra quorū nos consórterū, non aestimatór mériti, sed véniae, quæsumus, largítor admítte. Per Christum Dóminum nostrum. Amen.

**P:** Nobis quoque peccatóribus fámulis tuis, de multitudine miseratiōnium tuárum sperántibus, partem álquam, et societátē donare dignérī: cum tuis sanctis Apóstolis et Martýribus: cum Joánni, Stéphano, Matthíᾳ, Bárbara, Ignátio, Alexándro, Marcellíno, Petro, Felicitáte, Perpétua, Agatha, Lúcia, Agnéta, Cæcília, Anastásia, et ómnibus Sanctis tuis: intra quorū nos consórterū, non aestimatór mériti, sed véniae, quæsumus, largítor admítte. Per Christum Dóminum nostrum. Amen.

**P:** Nobis quoque peccatóribus fámulis tuis, de multitudine miseratiōnium tuárum sperántibus, partem álquam, et societátē donare dignérī: cum tuis sanctis Apóstolis et Martýribus: cum Joánni, Stéphano, Matthíᾳ, Bárbara, Ignátio, Alexándro, Marcellíno, Petro, Felicitáte, Perpétua, Agatha, Lúcia, Agnéta, Cæcília, Anastásia, et ómnibus Sanctis tuis: intra quorū nos consórterū, non aestimatór mériti, sed véniae, quæsumus, largítor admítte. Per Christum Dóminum nostrum. Amen.

**P:** Nobis quoque peccatóribus fámulis tuis, de multitudine miseratiōnium tuárum sperántibus, partem álquam, et societátē donare dignérī: cum tuis sanctis Apóstolis et Martýribus: cum Joánni, Stéphano, Matthíᾳ, Bárbara, Ignátio, Alexándro, Marcellíno, Petro, Felicitáte, Perpétua, Agatha, Lúcia, Agnéta, Cæcília, Anastásia, et ómnibus Sanctis tuis: intra quorū nos consórterū, non aestimatór mériti, sed véniae, quæsumus, largítor admítte. Per Christum Dóminum nostrum. Amen.

**P:** Nobis quoque peccatóribus fámulis tuis, de multitudine miseratiōnium tuárum sperántibus, partem álquam, et societátē donare dignérī: cum tuis sanctis Apóstolis et Martýribus: cum Joánni, Stéphano, Matthíᾳ, Bárbara, Ignátio, Alexándro, Marcellíno, Petro, Felicitáte, Perpétua, Agatha, Lúcia, Agnéta, Cæcília, Anastásia, et ómnibus Sanctis tuis: intra quorū nos consórterū, non aestimatór mériti, sed véniae, quæsumus, largítor admítte. Per Christum Dóminum nostrum. Amen.

**P:** Nobis quoque peccatóribus fámulis tuis, de multitudine miseratiōnium tuárum sperántibus, partem álquam, et societátē donare dignérī: cum tuis sanctis Apóstolis et Martýribus: cum Joánni, Stéphano, Matthíᾳ, Bárbara, Ignátio, Alexándro, Marcellíno, Petro, Felicitáte, Perpétua, Agatha, Lúcia, Agnéta, Cæcília, Anastásia, et ómnibus Sanctis tuis: intra quorū nos consórterū, non aestimatór mériti, sed véniae, quæsumus, largítor admítte. Per Christum Dóminum nostrum. Amen.

**P:** Nobis quoque peccatóribus fámulis tuis, de multitudine miseratiōnium tuárum sperántibus, partem álquam, et societátē donare dignérī: cum tuis sanctis Apóstolis et Martýribus: cum Joánni, Stéphano, Matthíᾳ, Bárbara, Ignátio, Alexándro, Marcellíno, Petro, Felicitáte, Perpétua, Agatha, Lúcia, Agnéta, Cæcília, Anastásia, et ómnibus Sanctis tuis: intra quorū nos consórterū, non aestimatór mériti, sed véniae, quæsumus, largítor admítte. Per Christum Dóminum nostrum. Amen.

**P:** Nobis quoque peccatóribus fámulis tuis, de multitudine miseratiōnium tuárum sperántibus, partem álquam, et societátē donare dignérī: cum tuis sanctis Apóstolis et Martýribus: cum Joánni, Stéphano, Matthíᾳ, Bárbara, Ignátio, Alexándro, Marcellíno, Petro, Felicitáte, Perpétua, Agatha, Lúcia, Agnéta, Cæcília, Anastásia, et ómnibus Sanctis tuis: intra quorū nos consórterū, non aestimatór mériti, sed véniae, quæsumus, largítor admítte. Per Christum Dóminum nostrum. Amen.

**P:** Nobis quoque peccatóribus fámulis tuis, de multitudine miseratiōnium tuárum sperántibus, partem álquam, et societátē donare dignérī: cum tuis sanctis Apóstolis et Martýribus: cum Joánni, Stéphano, Matthíᾳ, Bárbara, Ignátio, Alexándro, Marcellíno, Petro, Felicitáte, Perpétua, Agatha, Lúcia, Agnéta, Cæcília, Anastásia, et ómnibus Sanctis tuis: intra quorū nos consórterū, non aestimatór mériti, sed véniae, quæsumus, largítor admítte. Per Christum Dóminum nostrum. Amen.

**P:** Nobis quoque peccatóribus fámulis tuis, de multitudine miseratiōnium tuárum sperántibus, partem álquam, et societátē donare dignérī: cum tuis sanctis Apóstolis et Martýribus: cum Joánni, Stéphano, Matthíᾳ, Bárbara, Ignátio, Alexándro, Marcellíno, Petro, Felicitáte, Perpétua, Agatha, Lúcia, Agnéta, Cæcília, Anastásia, et ómnibus Sanctis tuis: intra quorū nos consórterū, non aestimatór mériti, sed véniae, quæsumus, largítor admítte. Per Christum Dóminum nostrum. Amen.

**P:** Nobis quoque peccatóribus fámulis tuis, de multitudine miseratiōnium tuárum sperántibus, partem álquam, et societátē donare dignérī: cum tuis sanctis Apóstolis et Martýribus: cum Joánni, Stéphano, Matthíᾳ, Bárbara, Ignátio, Alexándro, Marcellíno, Petro, Felicitáte, Perpétua, Agatha, Lúcia, Agnéta, Cæcília, Anastásia, et ómnibus Sanctis tuis: intra quorū nos consórterū, non aestimatór mériti, sed véniae, quæsumus, largítor admítte. Per Christum Dóminum nostrum. Amen.

**P:** Nobis quoque peccatóribus fámulis tuis, de multitudine miseratiōnium tuárum sperántibus, partem álquam, et societátē donare dignérī: cum tuis sanctis Apóstolis et Martýribus: cum Joánni, Stéphano, Matthíᾳ, Bárbara, Ignátio, Alexándro, Marcellíno, Petro, Felicitáte, Perpétua, Agatha, Lúcia, Agnéta, Cæcília, Anastásia, et ómnibus Sanctis tuis: intra quorū nos consórterū, non aestimatór mériti, sed véniae, quæsumus, largítor admítte. Per Christum Dóminum nostrum. Amen.

**P:** Nobis quoque peccatóribus fámulis tuis, de multitudine miseratiōnium tuárum sperántibus, partem álquam, et societátē donare dignérī: cum tuis sanctis Apóstolis et Martýribus: cum Joánni, Stéphano, Matthíᾳ, Bárbara, Ignátio, Alexándro, Marcellíno, Petro, Felicitáte, Perpétua, Agatha, Lúcia, Agnéta, Cæcília, Anastásia, et ómnibus Sanctis tuis: intra quorū nos consórterū, non aestimatór mériti, sed véniae, quæsumus, largítor admítte. Per Christum Dóminum nostrum. Amen.

**P:** Nobis quoque peccatóribus fámulis tuis, de multitudine miseratiōnium tuárum sperántibus, partem álquam, et societátē donare dignérī: cum tuis sanctis Apóstolis et Martýribus: cum Joánni, Stéphano, Matthíᾳ, Bárbara, Ignátio, Alexándro, Marcellíno, Petro, Felicitáte, Perpétua, Agatha, Lúcia, Agnéta, Cæcília, Anastásia, et ómnibus Sanctis tuis: intra quorū nos consórterū, non aestimatór mériti, sed véniae, quæsumus, largítor admítte. Per Christum Dóminum nostrum. Amen.

**P:** Nobis quoque peccatóribus fámulis tuis, de multitudine miseratiōnium tuárum sperántibus, partem álquam, et societátē donare dignérī: cum tuis sanctis Apóstolis et Martýribus: cum Joánni, Stéphano, Matthíᾳ, Bárbara, Ignátio, Alexándro, Marcellíno, Petro, Felicitáte, Perpétua, Agatha, Lúcia, Agnéta, Cæcília, Anastásia, et ómnibus Sanctis tuis: intra quorū nos consórterū, non aestimatór mériti, sed véniae, quæsumus, largítor admítte. Per Christum Dóminum nostrum. Amen.

**P:** Nobis quoque peccatóribus fámulis tuis, de multitudine miseratiōnium tuárum sperántibus, partem álquam, et societátē donare dignérī: cum tuis sanctis Apóstolis et Martýribus: cum Joánni, Stéphano, Matthíᾳ, Bárbara, Ignátio, Alexándro, Marcellíno, Petro, Felicitáte, Perpétua, Agatha, Lúcia, Agnéta, Cæcília, Anastásia, et ómnibus Sanctis tuis: intra quorū nos consórterū, non aestimatór mériti, sed véniae, quæsumus, largítor admítte. Per Christum Dóminum nostrum. Amen.

**P:** Nobis quoque peccatóribus fámulis tuis, de multitudine miseratiōnium tuárum sperántibus, partem álquam, et societátē donare dignérī: cum tuis sanctis Apóstolis et Martýribus: cum Joánni, Stéphano, Matthíᾳ, Bárbara, Ignátio, Alexándro, Marcellíno, Petro, Felicitáte, Perpétua, Agatha, Lúcia, Agnéta, Cæcília, Anastásia, et ómnibus Sanctis tuis: intra quorū nos consórterū, non aestimatór mériti, sed véniae, quæsumus, largítor admítte. Per Christum Dóminum nostrum. Amen.

**P:** Nobis quoque peccatóribus fámulis tuis, de multitudine miseratiōnium tuárum sperántibus, partem álquam, et societátē donare dignérī: cum tuis sanctis Apóstolis et Martýribus: cum Joánni, Stéphano, Matthíᾳ, Bárbara, Ignátio, Alexándro, Marcellíno, Petro, Felicitáte, Perpétua, Agatha, Lúcia, Agnéta, Cæcília, Anastásia, et ómnibus Sanctis tuis: intra quorū nos consórterū, non aestimatór mériti, sed véniae, quæsumus, largítor admítte. Per Christum Dóminum nostrum. Amen.

**P:** Nobis quoque peccatóribus fámulis tuis, de multitudine miseratiōnium tuárum sperántibus,

**P:** Corpus tuum, Dómine, quod sumpsi, et Sanguis, quem potávi, adhæreat viscéribus meis: et præsta; ut in me non remáneat scélerum mácula, quem pura et sancta refecérunt sacraménta: Qui vivis et regnas in sǽculórum, Amen.

**AT THE RIGHT SIDE OF THE ALTAR**

**COMMUNION Luke 1: 48-49**

Beátam me dicent omnes generatiónes, quia fecit mihi magna qui potens est.

**AT THE CENTER OF THE ALTAR**

**(Stand at High Mass)**

**P:** Dóminus vobíscum.

**S:** Et cum spíritu tuo.

**AT THE RIGHT SIDE OF THE ALTAR**

**P:** Orémus.

**POSTCOMMUNION**

Sumptis, Dómine, salutáribus sacraméntis: da, quæsumus; ut, méritis et intercessióne beátæ Vírginis Maríæ in cælum assúmptæ, ad resurrectiōnem glóriam perducámur. Per Dóminum nostrum Jesum Christum, Fílium tuum, qui tecum vivit et regnat in unitate Spíritus Sancti, Deus, per ómnia sǽcula sæculórum.

**S:** Amen.

**AT THE CENTER OF THE ALTAR**

**P:** Dóminus vobíscum.

**S:** Et cum spíritu tuo.

**P:** Ite, Missa est.

**S:** Deo grátias.

**(Kneel at High Mass)**

**P:** Pláceat tibi, sancta Trinitas, obséquium servitútis meæ: et præsta; ut sacrificiū, quod oculis tuæ majestatis indígnus óbtuli, tibi sit acceptáibile, mihiqüe et ómnibus pro quibus illud óbtuli, sit, te miseránte, propitiáibile. Per Christum Dóminum nostrum. Amen.

**P:** Benedicat vos omnípotens Deus, †Pater, et Fílius, et Spíritus Sanctus.

**S:** Amen.

**AT THE LEFT SIDE OF THE ALTAR**

**(Stand)**

**P:** Dóminus vobíscum.

**S:** Et cum spíritu tuo.

**P:** Inítiū sancti Evangélīi secúndum Joánnem.

**S:** Glória tibi, Dómine.

**P:** In princípio erat Verbum, et Verbum erat apud Deum, et Deus erat Verbum. Hoc erat in principio apud Deum. Ómnia per ipsum facta sunt: et sine ipso factum est nihil, quod factum est: in ipso vita erat, et vita erat lux hóminum: et lux in ténebris lucet, et ténebræ eam non comprehendérunt. Fuit homo missus a Deo, cui nomen erat Joánnes. Hic venit in testimónium, ut testimónium perhibéret de lúmine, ut omnes créderent per illum. Non erat ille lux, sed ut testimónium perhibéret de lúmine. Erat lux vera, quæ illúminat omnem hóminem veniéntem in hunc mundum. In mundo erat, et mundus per ipsum factus est, et mundus eum non cognovit. In própria venit, et sui eum non recepérunt. Quotquot autem recepérunt eum, dedit eis potestátem filios Dei fíeri, his qui credunt in nómine ejus: qui non ex sanguínibus, neque ex voluntáte carnis, neque ex voluntáte viri, sed ex Deo nati sunt.

**(Genuflect) ET VERBUM CARO**

FACTUM EST

et habitávit in nobis: et vídimus glóriam ejus, glóriam quasi Unigénita a Patre, plenum grátiæ et veritáti.

**S:** Deo grátias.

**Leonine Prayers**

(optional after Low Mass)

**P:** May Thy Body, O Lord, which I have consumed, and Thy Blood which I have drunk, cling to my vitals; and grant that no wicked stain may remain in me, whom these pure and holy mysteries have refreshed. Who lives and reigns, forever and ever. Amen.

**AT THE RIGHT SIDE OF THE ALTAR**

All generations shall call me blessed. Because He that is mighty hath done great things to me.

**AT THE CENTER OF THE ALTAR**

**(Stand at High Mass)**

**P:** The Lord be with you.

**S:** And with your spirit.

**AT THE RIGHT SIDE OF THE ALTAR**

**P:** Let us pray.

Through the merits and prayers of the Blessed Virgin Mary, by Thee assumed into heaven, may we, O Lord, who have received the sacraments of salvation, come to the glory of the resurrection. Through our Lord Jesus Christ, Thy Son, Who lives and reigns with Thee in the unity of the Holy Spirit, God, forever and ever.

**S:** Amen.

**AT THE CENTER OF THE ALTAR**

**P:** The Lord be with you.

**S:** And with your spirit.

**P:** Go, the Mass is ended.

**S:** Thanks be to God.

**(Kneel at High Mass)**

**P:** May the performance of my homage be pleasing to Thee, O holy Trinity: and grant that the sacrifice which I, though unworthy, have offered up in the sight of Thy majesty, may be acceptable unto Thee, and may, through Thy mercy, be a propitiation for myself and all those for whom I have offered it. Through Christ our Lord. Amen.

**AT THE LEFT SIDE OF THE ALTAR**

**P:** May almighty God bless you, †the Father, Son, and Holy Spirit.

**S:** Amen.

**AT THE LEFT SIDE OF THE ALTAR**

**(Stand)**

**P:** The Lord be with you.

**S:** And with your spirit.

**P:** The beginning of the holy Gospel according to John.

**S:** Glory be to Thee, O Lord.

**P:** In the beginning was the Word, and the Word was with God, and the Word was God. The same was in the beginning with God. All things were made by Him: and without Him was made nothing that was made. In Him was life, and the life was the light of men. And the light shineth in darkness, and the darkness did not comprehend it. There was a man sent from God, whose name was John. This man came for a witness, to give testimony of the light, that all men might believe through him. He was not that light, but was to give testimony of the light. That was the true light, which enlighteneth every man that cometh into this world. He was in the world, and the world was made by Him, and the world knew Him not. He came unto His own, and His own received Him not. But as many as received Him, He gave them power to be made the sons of God, to them that believe in His name. Who are born, not of blood, nor of the will of the flesh, nor of the will of man, but of God.

**(Genuflect) AND THE WORD WAS MADE FLESH,**  
and dwelt among us, (and we saw His glory, the glory as it were of the only begotten of the Father,) full of grace and truth.

**S:** Thanks be to God.

**S:** Deo grátias.